

萨米的奇幻日记

SAMIDE
QIHUANRIJI

埃莉诺·霍肯 著 约翰·凯利 绘

谭旭东 谢毓洁 译



雪人大营救

大连出版社
DALIAN PUBLISHING HOUSE

萨米的奇幻日记

雪人大营救

埃莉诺·霍肯 / 著

约翰·凯利 / 绘

谭旭东 谢毓洁 / 译

 大连出版社
DALIAN PUBLISHING HOUSE

© 大连出版社 2016

图书在版编目(CIP)数据

雪人大营救/(英)霍肯著;(英)凯利绘;谭旭东,谢毓洁译.——大连:
大连出版社,2016.3

(萨米的奇幻日记)

书名原文:Sammy Feral's Diaries of Weird: Yeti Rescue

ISBN 978-7-5505-1019-7

I. ①雪… II. ①霍… ②凯… ③谭… ④谢… III. ①儿童文学—科学
幻想小说—英国—现代 IV. ①I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第009872号

辽宁省版权局著作权合同登记号:图字06-2014-180号

Original Copyright © 2013 BY ELEANOR HAWKEN,
ILLUSTRATION BY JOHN KELLY, COVER DESIGN BY JAMES
FRASER AND BECKY CHILCOTT

Chinese Translation Copyright © 中国大连出版社 2016

This edition arranged with Quercus Editions Limited through BIG
APPLE AGENCY, INC., LABUAN MALAYSIA

All rights reserved.

ADDENDUM TO THE AGREEMENT FOR TRANSLATION AND
PUBLICATION IN SIMPLIFIED CHINESE CHARACTERS

本书由大连出版社在中国境内独家出版发行

版权所有 侵权必究

出版人:刘明辉

策划编辑:张 岚

责任编辑:蓝双秀

封面设计:林 洋

责任校对:张 岚

责任印制:阎 骋

出版发行者:大连出版社

地址:大连市西岗区长白街10号

邮编:116011

电话:0411-83624519 0411-83620941

传真:0411-83610391

网址: <http://www.dlppm.com>

邮箱:147635684@qq.com

印刷者:大连日升彩色印刷有限公司

经销者:各地新华书店

幅面尺寸:152mm×200mm

印 张:6

字 数:102千字

出版时间:2016年3月第1版

印刷时间:2016年3月第1次印刷

书 号:ISBN 978-7-5505-1019-7

定 价:15.00元

经历幻想、冒险与成长

英国有很多优秀的儿童文学作品，尤其是童话和幻想小说，佳作和经典很多。《萨米的奇幻日记》是一套非常棒的幻想冒险小说，作者是英国儿童文学女作家埃莉诺·霍肯。霍肯年轻美丽，按年龄，她算是个新秀，但她出手不凡，以风趣、幽默，同时也带着一些“恐怖”和冒险的幻想小说赢得了孩子的心。

这套书一共四本，主人公就是萨米·费德罗，一个10岁的男孩。这四本幻想小说以他的视角，围绕费德罗动物园讲述了一个又一个惊险刺激，且充满魅力的幻想故事，把读者带进一个个活泼、充满趣味，又引人入胜的情景。四本书，四个冒险故事，既各自独立，又相互联系，一环扣一环，展现了精彩的少年冒险经历。

总体来看，这套幻想小说有这样几个品质：
一是小说的主人公的性格塑造非常好。他是一个典型的男孩，他在家里和学校都有些淘气、顽皮，甚至有时候会欺负姐姐和妹妹，可当家人和朋友陷入困境时，他敢于承担，敢于去解决问题。他也很好奇，甚至贪玩，可以说，他有着男孩应该有的所有的品格，因此，小说里的萨米是个很丰满的人物形象。二是故事构思很精巧，叙述很流畅，而且故事情节波澜起伏，很有吸引力。三是故事的主题很集中，都与冒险、成长有关，都涉及判断、智慧、勇敢、善良与正义等内涵，无形之中给少儿读者以精神的引导。四是小说的语言很鲜活。因此，这一套幻想冒险小说里，有很阳光的生命品质，有透明的符合人物个性的语言风格，很适合少儿阅读。

最后，希望广大少儿读者能真正走进这套幻想冒险小说的故事里去，感受阅读的乐趣，学到文字背后最值得学的东西。

谭旭东

目录

Contents



六月二十五日

001

六月二十六日

023

六月二十七日

026

六月三十日

050

七月一日

062

七月二日

069

七月三日

082

七月六日

093

七月八日

095

七月十日

096

七月十一日

099

七月十五日

122

七月十六日

126



七月十七日

128

七月二十一日

144

七月二十二日

147

七月二十三日

151

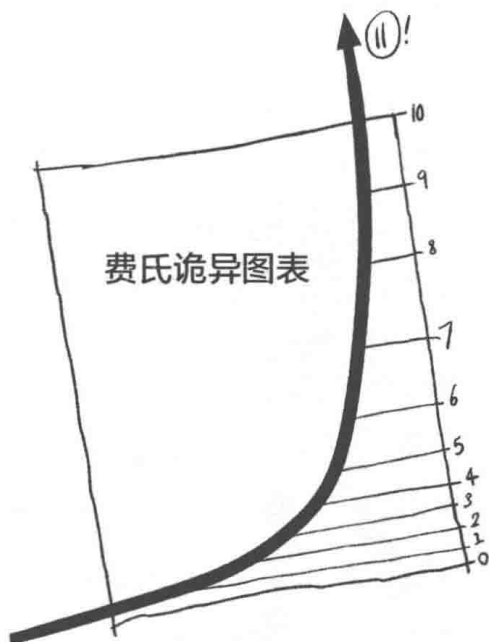


六月二十八日 032	六月二十九日 038	
七月四日 084	七月五日 088	
七月十二日 108	七月十三日 111	
七月十八日 132	七月十九日 136	七月十四日 116
七月二十四日 157	七月二十七日 176	七月二十日 141
		八月五日 181



今天，我自创的费氏诡异图表里的数值呈直线飙升状，甚至差点儿爆表，看来我的生活又要天翻地覆了……

我原本以为自从上次我研制出解药，治好了家人的狼人病毒，我的生活就恢复正常了，我的意思是我的家人，他们现在的言谈举止和正常人没什么两样了：





这就是我的家人：爸爸和妈妈，老姐和小妹，卡立本——宠物狗。

★他们曾经都是狼人（这些都拜卡立本所赐）。

★他们依然拥有过分浓密的耳毛及灵敏的嗅觉。

★无论你做什么，记住一定不要在月圆之夜（前后三天之间）招惹他们，因为那时他们的脾气会很火爆。

我的家人之前全都感染了狼人病毒，但在唐尼和瑞德的帮助下，我治好了他们。因此，唐尼和瑞德就以费德罗动物园为家。他们喜欢一切神秘事件，无论多么匪夷所思的事情，他们都知道如何应付。所以，有他们在身边总是惊喜不断，今天就是如此。



这就是唐尼：

★一个著名的传奇动物学家，所谓传奇动物学家，就是专门研究那些人们认为不存在的、神秘无比的动物。

★他有好几只宠物，其中包括一只喷火乌龟、一只不死鸟，还有一只肠蠕虫。

右边的这个就是瑞德：

★喜怒无常。

★拥有可以用意念控制物体的超能力（听起来很酷吧！）。

★毫无幽默感。



费德罗动物园现在还是大家公认的泰勒镇上最好玩的地方，每天来观光的游客都特别多，尤其是周末。所以，基本上每天放学后的时间和周末我都在动物园帮忙。我喜欢在动物园里帮忙，这让我无比快乐。就拿上周来说吧，我给科莫多巨蜥自制了一份新食谱，因为这些巨型蜥蜴的脾气太暴躁了，所以我在它们的食物里加了一点儿蝶螈的后腿、猪耳朵和李子汁，效果棒极了，它们吃完之后一整天都很安静。

今天一大早，我就去爬行动物馆找我的巨蟒宠物魔王玩。就在这时，我突然听见了一阵稀奇古怪的叫声，虽然没办法判断到底是哪种动物发出的声音，不过，我很确定这个声音来自唐尼和瑞德的办公室。

我决定去看个究竟。当我离后台越来越远的时候，那叫声也越来越清晰，而且不再是大声乱叫，更像是有人在低声说话，这声音里饱含恐惧、担忧，仿佛是生死关头的最后挣扎，不知为什么，我感觉到有大事要发生！

当我来到后台办公室门前，这声音突然变得无比清晰。

“求求你们，我真的需要帮助！”它惊恐地大叫，“我来这儿不是为了害人的！求求你们！求求你们啦！”

我一把推开门，随后又嘭的一声关上，我实在不希望



那些来动物园观光的游客们看见什么不该看的东西。就在这时，我看见唐尼和瑞德正和一条虫子，应该说是一条巨型虫子纠缠在一起。那条巨型虫子跟拉布拉多犬一般大小。我猜得没错，果然有大事发生。

“退后，萨米！”唐尼边冲我大喊边用力甩动套索，并投向那条巨型虫。绳索套中巨型虫粗壮的身躯，它立刻发出愤怒的嘶嘶声，朝唐尼吐了一口黄色的毒液，还好毒液没有击中唐尼，而是掉到地板上，只见地板马上吱吱地冒起了烟。



“毒液是酸性的！”瑞德大喊道。

我惊得下巴都快掉了，目不转睛地盯着瑞德，只见她用意念从栅栏上撕开一片铁皮，而后把铁皮当成盾牌挡住从巨型虫嘴里喷出的毒液。

“记住，萨米，”唐尼冲着我大喊，“不要看它的眼



睛，不要与它对视，不然你就会马上死掉！”

什么？我刚才听到了什么！这是个什么东西？它能吐出酸性毒液，而且只要与它对视一眼小命就没了。

“它是什么东西？”我惊恐地大叫，用双手捂住眼睛。我好不容易才能和家人团聚，我可不想因为这只虫子就丢掉性命。我踉踉跄跄地后退几步，恨不得立刻离开这里。

“这是一只蒙古死亡蠕虫！”唐尼和瑞德异口同声地说道。

蒙古死亡蠕虫是个什么东西？我好像在唐尼的一本动物学的书里读过跟它有关的内容。

蒙古死亡蠕虫

外貌：看起来就像一只大狗，小眼睛，满口獠牙。

栖息地：蒙古国的戈壁滩。

特殊技能：喷射酸性毒液，只要与它对视立刻就会毙命。

如何自保：永远不要与蒙古死亡蠕虫对视，穿防护服装，远离蒙古的戈壁滩。



“拿着！”唐尼对瑞德大喊，接着把绳索的另一端抛给她，两个人合力缠住蠕虫拼命挣扎的身体。这时我才注意到一件事情——这只死亡蠕虫竟然背着一个双肩背包！如果说还有什么事情比一只蒙古死亡蠕虫更加不可思议，那就是一只蒙古死亡蠕虫还背着一个双肩背包，难道它这是“离家出走”？

瑞德从唐尼那儿取过绳索的另一头，紧紧抓在手中。趁着这个空当，唐尼赶紧从口袋里掏出吹管，他将吹管放在口中，准备发射飞镖。

“求求你，不要这样！”这声音和我之前在门外听到的一模一样，“我不会伤害你们的。”

“等一等！”我示意唐尼住手。

唐尼不解地看着我。

“先不要发射飞镖！”我补充了一句。接着小心翼翼地往前走了几步，不去看死亡蠕虫的眼睛，并警告它：

“不要对我吐毒液！”

“告诉你的朋友不要伤害我。你能听懂我说的话，是吧？”死亡蠕虫回答道。

说到这儿，我必须要提醒一下大家，我拥有能与一些动物交流的特异功能。也就是说，我会说一些动物的语



言，而且不是那些很普通的常见的动物，比如猫啊狗啊之类的，我只能和稀有的、神秘的动物进行交流，我能听懂狼人、不死鸟、蒙古死亡蠕虫等的话。这很酷吧！

“它说它来这儿不是为了要伤害你们。”我把死亡蠕虫的话转述给唐尼和瑞德听。

“太可笑了，”瑞德冷笑了一声，“告诉那只蠕虫，如果它想好好跟我们说话，就不要随便吐毒液。”

这时，那只死亡蠕虫嘶嘶怪叫了一声，我听见它说：“这个没有礼貌的小女孩是谁？”

“她是瑞德，”我告诉它，“她住在这里，唐尼也住在这里。你来这儿是为了见唐尼吗？”因为唐尼是非常有名的传奇动物学家，如果说一只蒙古死亡蠕虫会在费德罗动物园出现的话，我猜它十有八九是为唐尼而来。

“唐尼是谁？”死亡蠕虫问道。

“它在说什么？”唐尼也在一旁问道。

“它不知道你是谁，”我告诉他，“不过它说，它来这儿是来寻求帮助的。”

唐尼眉头紧锁：“问问它的名字。”

“我叫格尔。”还没等我翻译，死亡蠕虫直接回答了唐尼的问题，“我最好的朋友失踪了，来这儿是找到它的



最后希望。”

“你最好的朋友是谁？”我立刻问它。

“波特，雪人首领，”它有点儿激动地说道，“它是我最好的朋友，我们曾经一起去过西藏高原、蒙古戈壁滩、尼泊尔高原等好多地方。我们一起探险，互相帮助，我可以给你讲讲我们的故事……对了，我们曾经见过一头牦牛用鼻孔发射火箭！”

“它在说什么？”唐尼问我。

我摇了摇头，说道：“它说它和雪人首领波特是好朋友，它俩曾经看见过一头牦牛用鼻孔发射火箭。”

“你认识波特？”唐尼问蠕虫。

“你认识波特？”我惊奇地问唐尼。我也不知道自己为什么对唐尼认识雪人首领这件事表示惊讶，可能因为我从未见过真正的雪人吧。

格尔不高兴地嘶嘶了两声，我明显感觉到它还想继续给我们讲它和雪人波特的故事，可能是被我们打断了，所以有点儿不高兴。

“我和波特来这里度假，”格尔接着说道，“我们偷偷地上了一艘轮船……”

“我们原本打算先稍微休息一下，然后等日落时到甲



板会合，一起欣赏海浪。可是，波特爽约了，日落时它并没有出现。我找遍了船上的每个地方，可是到处都不见它的踪影。轮船靠岸之后，我继续寻找它的下落。波特是个热心肠，很多人都得到过它的帮助，我也是，所以，我发誓一定要找到它，可是找了很长时间，还是没有它的音讯，我觉得它好像消失在空气中似的，毫无线索。”

“雪人怎么会凭空消失在空气里？”我疑惑地问道，

“波特不是那种喜欢玩失踪的雪人。”唐尼说道，挠了挠头发，陷入沉思，“如果它不见了，一定是有什么事情发生了。”